

# West Bend®

## JUICE EXTRACTOR™

Instruction Manual



Register this and other Focus Products Group International products through our website: [www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com)

Product registration is not required to activate warranty.

Important Safeguards .....	2
Before Using for the First Time .....	3
Assembling Your Juice Extractor .....	3
Using Your Juice Extractor .....	4
Juicing Guidelines .....	5
Cleaning Your Juice Extractor .....	6
Troubleshooting .....	7
Warranty .....	8

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# IMPORTANT SAFEGUARDS



## CAUTION

**To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- Read all instructions.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. For service information see warranty page. This appliance contains no user-serviceable parts.
- The use of accessory attachments not recommended by Focus Products Group International may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available, but care must be exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, ensure that the marked electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance. If the plug is of the grounded type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord. To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Avoid contact with moving parts.
- Cease operation if the motor is laboring. If the juice extractor is run for too long, overloaded, or not turned off and cleaned if the motor is laboring your motor may burn out and the warranty is voided.

- Blades are sharp. Use extreme caution during assembly, while operating, disassembly and cleaning.
- Do not use if parts are broken, cracked, chipped, or loose.
- Do not leave appliance unattended while it is operating.
- Do not remove any parts from base until the motor has stopped completely.
- **For household use only.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

**Please check all packaging material carefully before discarding. Accessory parts may be contained within the packaging material.**

Thoroughly wash all parts, except the motor base, in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. **The removable parts may be washed in the dishwasher, TOP RACK ONLY. Inspect all parts for damage and discontinue use if any part is damaged.**

**DO NOT IMMERSE THE MOTOR BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**

**Caution:** Follow these important steps to assemble the juice extractor. This appliance is equipped with a dual safety-lock system. It will not start until all parts are assembled correctly. Always unplug the appliance from electrical outlet before assembling, removing, or cleaning. Never place motor or cord in water or other liquids.

### ASSEMBLING YOUR JUICE EXTRACTOR



**Note:** When assembling, you should not need to force any of the parts into place. When the parts are properly aligned they will easily fit into place. Using excessive force could damage the parts.

1. Place the appliance on a dry, level, heat-resistant surface, away from any edge.
2. Assemble the juice spout to the juicing bowl by placing the spout over the outlet on the juicing bowl, with the hole facing down, and push until firmly seated. Place the juicing bowl over the motor base aligning the juice spout over the notch in the motor base and the grooves in the bowl with the locking arms. Press down until it sits flat.
3. Place the micro-mesh blade into the juicing bowl. Rotate if necessary to align with the motor coupler and press down firmly until the micro-mesh blade is tight, level, and sits just below the top of the juicing bowl. **CAUTION:** There are many small sharp blades in the bottom of the micro-mesh blade for processing the fruits and vegetables. Use care when handling the micro-mesh blade to reduce the risk of injury and/or damage to the appliance.
4. Center the juicer cover over the juicing bowl. Swing the cover locking arms up into the grooves in the juicer cover and press down to snap in place. Make sure the cover locking arms are locked securely into place on both sides of the juicer cover. If the cover locking arms are not locked in place, the juice extractor will not operate.
5. Slide the pulp container into place under the pulp outlet chute of the juicer cover.
6. Insert the food pusher down the juicer cover. Place a 5" cup below the juice spout to collect juice. We advise placing a dishrag or paper towel below your cup to catch any drips or possible spatter.
7. Plug cord into a 120 volt AC electric outlet **only**.
8. Your juice extractor is now ready to use.
9. Turn the juice extractor on for a few seconds using "P" (pulse) switch position to ensure everything is functioning and all safety switches have been activated. If the juicer will not turn on, unplug from electrical outlet, disassemble, and check the alignment of all the parts to ensure they are properly positioned. **Note:** Do not run the juicer dry for more than a few seconds as extended periods of dry operation could cause damage to the juicer.

## USING YOUR JUICE EXTRACTOR

1. Place the appliance on a dry, level, heat-resistant surface, away from any edge. **Note:** Do not operate this appliance where dust or flour can be suctioned up into the vent openings, as this will cause damage to the appliance.
2. Assemble the juice extractor according to the "Assembling Your Juice Extractor" instructions.
3. Prepare your fruit and vegetables by washing, and if necessary, cutting down to a size which will fit into the feed chute of the juicer cover. Remove any tough skins, pits, or seeds before juicing. Do not force any fruits or vegetables into the feed chute, always make sure pieces will fit easily to prevent jamming.
4. Plug the cord into a 120 volt AC electric outlet **only**.
5. Turn the juicer on by selecting a speed; " I " (low) or " II " (high). Refer to the "Juicing Guidelines" section of this manual for recommended speed selection.

6. While the motor is running, remove the food pusher and begin to place food into the food chute. Add food then insert the food pusher down into the food chute, slowly pushing the food down into the blade. Do not add too much at one time. **Note:** For maximum extraction, use a slow, steady, downward pressure on the food pusher. **CAUTION:** To reduce the risk of injury, never use your fingers or any item other than the food pusher to push the food down into the micro-mesh blade.

Juice should begin to flow out of the juice spout. If the juice does not start flowing as expected, make sure the juice spout is unblocked. **Note:** If the motor base appears to be laboring try one of the following:

- a. Reduce the amount of pressure and speed on the food pusher.
- b. Turn juicer to “●” (off), unplug and clean any obstructions.

Continue to add more food until the desired amount of juice has been extracted.

**Note:** The juicer should not be operated continuously for an extended period of time; never more than two minutes. For the best juice extraction and to help extend the life of the juicer, turn the juicer to “●” (off) after one to two minutes of continuous juicing. Clean the juicer cover and micro-mesh blade and empty the pulp container if necessary before resuming.

7. When all food in the juicing bowl has been processed and juice is no longer flowing freely from the juice spout, turn the juicer to “●” (off). Wait for a few seconds until the juice stops flowing before removing the cup from under the spout.
8. Unplug the juicer, disassemble and clean all parts according to the instructions provided in the “Cleaning Your Juice Extractor” section of this manual. **Note:** For easier clean-up, rinse all the parts immediately after juicing to keep juice residue from drying on parts.

## JUICING GUIDELINES

- Always wash all fruits and vegetables before juicing.
- For best juicing results, refrigerate fruits and vegetables prior to juicing.
- Using firm fruits and vegetables works best for juicing. Soft or overripe produce tends to leave very wet pulp and clogs the micro-mesh blade.
- Fresh juice is a product of fresh foods and contains no preservatives. To maintain freshness and greatest vitamin content, consume as soon as possible after juicing to prevent oxidation and loss of nutrients.
- Certain foods should have the skin removed (peeled) before juicing if the skins are too tough or not palatable. Examples include; citrus fruits, melons, kiwi, and pineapples. Pineapples should always be cored.
- Always pit foods with hard seeds, pits, or stones. Examples include; cherries, peaches, and plums. Citrus fruit seeds cause a bitter taste and should be removed prior to juicing.
- Pomegranate arils work well, but be sure to remove them from the peel and the inner membrane of the pomegranate.
- Soft textured foods such as oranges, grapes, berries, and strawberries should be juiced at “I” (low). Firmer foods such as apples, celery, carrots, and leafy greens should be juiced at “II” (high).
- Soft or over-ripe fruit can clog the juicer. If this happens, turn the motor base “●” (off), unplug from electrical outlet, disassemble, and clean the parts.

- Loose or leafy vegetables should be bundled together or combined with more substantial type food for best results.
- Wheat grass can be juiced, but must first be wrapped in a leafy vegetable, such as lettuce or spinach leaves, before juicing.
- Do not attempt to juice high-starch fruits and vegetables, such as papayas, bananas, mangoes, avocados, and figs. These do not provide juices.
- It is recommended to juice low- water-content fruits and vegetables, like greens, garlic, and broccoli before high-water-content fruits and vegetables like cucumber, melon, and grapes. This will aid in pushing the low-water-content into the container.
- Add sugar, salt, or other ingredients to the juice if desired and enjoy!
- There are many great juicing recipes online and juicing can be a very creative process where the only limitation is your imagination.
- Always be sure to cease operation if the motor is laboring. If the juice extractor is run for too long, overloaded, or not turned off and cleaned if the motor is laboring your motor may burn out and the warranty is voided.
- For best taste, always stir your juice before serving to combine all the juices.

## CLEANING YOUR JUICE EXTRACTOR

**Use caution when cleaning the micro-mesh blade.**

1. Switch motor base “ ● ” (off) and unplug from the electrical outlet.
2. Disassemble the juicer. **Note:** The juicing bowl may have liquid remaining in the bottom. Carefully lift up the juicing bowl to remove the bowl and micro-mesh blade together. Empty liquid contents into the sink. Gently push up on the micro-mesh blade from the bottom and grab by the orange rim to avoid touching the blades. While we do not recommend it, the micro-mesh blade can be removed first, without removing the juicing bowl. Use two hands to carefully pull up on the edge of the micro-mesh blade. **CAUTION:** There are many small, sharp blades on the micro-mesh blade. To reduce the risk of injury, use extreme care when removing and handling the micro-mesh blade.
3. Pay particular attention to properly cleaning the micro-mesh blade which is constructed of a very fine, filter mesh that must be clean and open for proper operation and juicing extraction. Rinse loose pulp from the mesh, then scrub the micro-mesh blade with the included brush. Do not use a metal brush, dishcloth, scouring pad, or sponge. Hold the micro-mesh blade up to the light to ensure the mesh is clean and open. **CAUTION:** To reduce the risk of injury, do not use the appliance if the micro-mesh blade exhibits excessive wear or damage. Inspect the micro-mesh blade after each cleaning.
4. Wash all loose parts, **except the motor base** in warm, soapy water, rinse thoroughly and dry. All parts **except the motor base** can be washed in the top rack of the dishwasher. The motor base can be wiped clean with a damp cloth. **CAUTION:** Never put the motor base in water or other liquid as damage will occur.

**Note:** Some fruits and vegetables can stain the plastic parts. To reduce the chance of staining, rinse and clean all parts immediately after juicing. If staining occurs, soak parts in water containing 10% lemon juice. Never soak the parts in bleach or other harsh chemicals.

**This appliance has no user-serviceable parts.**

## TROUBLESHOOTING

### MOTOR DOES NOT OPERATE WHEN SWITCHED ON:

#### No power:

- Check the power source.

#### Not assembled correctly:

- One of the parts may not be assembled (positioned, aligned or seated) correctly and the safety switches are not activated. Make sure all the parts are assembled correctly and the cover is locked in place.

#### Motor overheated:

- Check to ensure the micro-mesh blade, juicer cover, or pulp container are not clogged.
- Check to ensure powder, dust, or liquid has not been suctioned up into the motor through the vents on the bottom.
- The juice extractor was run for too long, overloaded, or not turned off and cleaned. If this has happened, the warranty is voided.

### MOTOR STALLS:

#### Too aggressive:

- Allow a few seconds for the motor to get up to full speed before adding food.
- Reduce the pressure and speed of the food introduction.

#### Clogged juicer:

- Soft fruit, over-ripe fruit or leafy vegetables can clog the juicer. If this happens, clean the juicer according to the cleaning instructions and try blending with firmer fruit or vegetables.

#### Excess pulp buildup in the micro-mesh blade and cover:

- Check to ensure the micro-mesh blade is properly cleaned and the filter mesh is clear of debris.

### PULP TOO WET OR NO JUICE OUTPUT:

#### Juice spout is clogged:

- Check to ensure the juice spout is clean and open.

#### Excessive pulp buildup:

- Clean the micro-mesh blade, juicer cover and juicing bowl.
- Slow down the juicing process by putting less pressure on the food pusher.

### JUICER LEAKS:

- Check to ensure all the parts have been cleaned and assembled correctly.
- Check to ensure the juice spout is open and not clogged.

### JUICE SPATTERING:

- Use a cup that is 5 inches tall with a wide opening. If your cup is not tall enough or wide enough, there may be excess spattering. For easier cleanup, place a dishrag or paper towel below your cup.

## PRODUCT WARRANTY

### Appliance 1 Year Limited Warranty

Focus Products Group International, LLC ("the Company") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided that the appliance is operated and maintained in conformity with the Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at the Company's discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by the Company, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Customer Care Department at (866) 290-1851, or e-mail us at [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com). A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, **hand written receipts are not accepted**. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns lost in transit.

**Valid only in USA and Canada**

## REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from the Company several ways. Order online at [www.westbend.com](http://www.westbend.com), e-mail [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com), over the phone by calling (866) 290-1851, or by writing to:

Focus Products Group International, LLC.  
Attn: Customer Care Dept.  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

To order with a check or money order, please first contact Customer Care for an order total. Mail your payment along with a letter stating the model or catalog number of your appliance, which can be found on the bottom or back of the appliance, a description of the part or parts you are ordering, and the quantity you would like. Your check should be made payable to Focus Products Group International, LLC.

Your state/province's sales tax and a shipping fee will be added to your total charge. Please allow two weeks for processing and delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: \_\_\_\_\_

Where purchased and price, if known: \_\_\_\_\_

Item number and Date Code (shown bottom/back of product): \_\_\_\_\_

English - 8

L5904 05/14 West Bend®, a Brand of Focus Products Group International, LLC.  
Printed in China



## NOTES

# West Bend®

## EXTRACTEUR DE JUS

Mode d'Emploi



Veillez enregistrer cet appareil ainsi que vos autres produits Focus Products Group International sur notre site Internet: **[www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com)**  
L'enregistrement d'un produit n'est pas exigé pour activer la garantie.

Mises en Garde Importantes .....	2
Avant la Première Utilisation .....	3
Monter Votre Extracteur de Jus .....	4
Utiliser Votre Extracteur de Jus .....	5
Conseils pour Confectionner des Jus .....	6
Nettoyer Votre Extracteur de Jus .....	7
Résolution des Problèmes .....	8
Garantie .....	9

**CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

# MISES EN GARDE IMPORTANTES



## MISE EN GARDE

**Afin de prévenir toute blessure ou tout dégât matériel, veuillez lire l'ensemble des instructions et des mises en garde.**

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être suivies, notamment:

- Lisez l'ensemble des instructions.
- Afin de vous protéger contre un incendie, l'électrocution et les blessures, veuillez ne pas plonger le cordon, les fiches, ou tout autre composant électrique dans de l'eau ni dans tout autre liquide.
- Une surveillance attentive est nécessaire lors de l'utilisation de cet appareil par des enfants ou à proximité de ces derniers.
- Toujours débrancher l'appareil de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
- N'utiliser aucun appareil électrique ayant un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, après un dysfonctionnement de l'appareil, ou toute autre détérioration. Pour de plus amples informations concernant les réparations, se référer à la section concernant la garantie. Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Focus Products Group International risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
- N'utilisez pas cet appareil en extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre depuis l'extrémité d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces très chaudes.
- Ne pas placer l'appareil sur, ou à proximité, d'une gazinière chaude ou d'une plaque électrique, ou dans un four chaud.
- Brancher le cordon d'alimentation sur une prise secteur. Pour débrancher, réglez tous les boutons sur « OFF » (arrêt), puis retirez la fiche de la prise secteur.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
- Un cordon d'alimentation électrique court est fourni afin d'éviter les risques de se prendre les pieds ou de trébucher sur un cordon d'alimentation plus long.
- Des cordons d'alimentation plus longs sont disponibles, mais il convient de faire preuve de prudence en les utilisant. Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, assurez-vous que la puissance nominale indiquée sur le cordon de rallonge soit supérieure ou égale à celle de l'appareil. Si la fiche est raccordée à la terre, le cordon de rallonge doit être un cordon à 3 brins, raccordé à la terre. Afin d'éviter que le cordon ne soit tiré ou que quelqu'un s'y prenne les pieds, positionnez le cordon de rallonge afin qu'il ne pende pas depuis l'extrémité du plan de travail, de la table ou de toute autre surface d'où il pourrait être tiré par des enfants ou faire trébucher quelqu'un.

- Cet appareil est pourvu d'une fiche polarisée (l'une des fiches est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'adapter dans une prise secteur polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise secteur, retournez la fiche. Si elle ne s'encastre toujours pas, veuillez contacter un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche a du jeu ou si la prise secteur ou le cordon de rallonge vous semble chaud.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- Arrêtez l'appareil si le moteur a de la peine à fonctionner. Si le Extracteur de Jus est utilisé trop longtemps, surchargé, ou n'a pas été éteint et nettoyé, lorsque le moteur a de la peine à fonctionner, votre moteur peut brûler et la garantie est annulée.
- Les lames sont aiguisées. Prenez garde lors du montage, de l'utilisation, du démontage et du nettoyage de l'appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil si des pièces sont cassées, fissures, écaillée, ou desserrées.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- N'enlever aucune pièce de la base avant ce que le moteur ne soit complètement arrêté.
- **Pour une utilisation domestique uniquement.**

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### AVANT LA PREMIERE UTILISATION

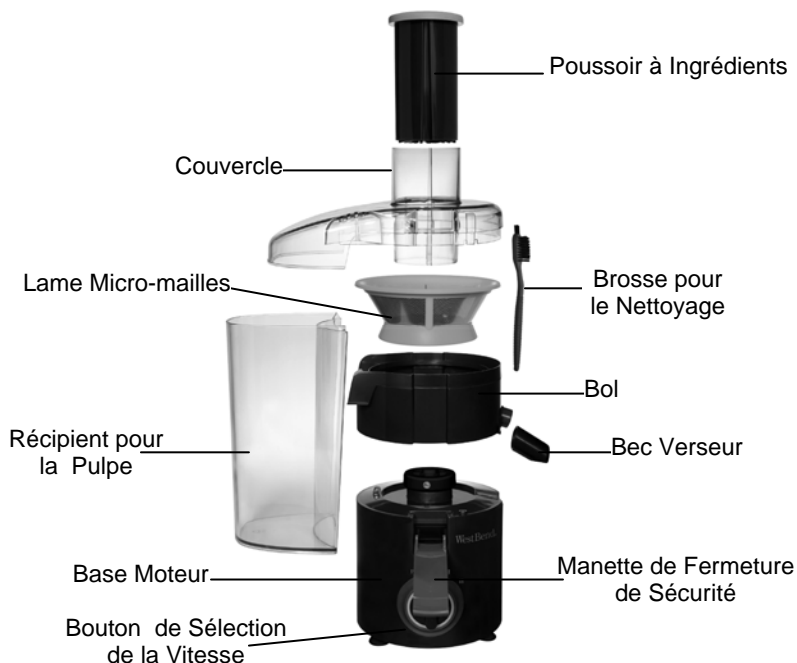
**Veuillez vérifier la totalité de l'emballage avant de le jeter. L'emballage peut contenir des accessoires.**

Laver avec attention toutes les pièces, sauf la base moteur, dans de l'eau chaude et savonneuse. Rincer et sécher soigneusement. **Les pièces en plastique peuvent être lavées au lave-vaisselle, MAIS DANS LE BAC SUPÉRIEUR UNIQUEMENT. Inspecter toutes les pièces afin de vous assurer qu'elles ne soient pas endommagées et ne plus utiliser l'appareil si l'une d'entre elle est endommagée.**

**NE PAS IMMERGER LA BASE MOTEUR DANS DE L'EAU OU DANS AUCUN AUTRE LIQUIDE.**

**Précautions:** Suivre ces étapes importantes pour assembler le Extracteur de Jus. Cet appareil est équipé d'un double système de fermeture de sécurité. L'appareil ne démarrera si toutes les parties ne sont correctement assemblées. Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant avant de l'assembler, d'enlever des parties, ou d'effectuer le nettoyage. Ne jamais placer le moteur ou le fil électrique dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

## MONTER VOTRE EXTRACTEUR DE JUS



**Remarque:** Lors de l'assemblage, vous ne devriez avoir besoin de forcer sur aucune partie pour qu'elle se mette en place. Lorsque les parties sont correctement alignées, elles s'ajustent et se mettent en place facilement. Si vous exercez trop de force sur certaines parties, elles pourraient être endommagées.

1. Placez l'appareil sur une surface plane et sèche, résistante à la chaleur et à l'écart de tout bord.
2. Assembler le bec verseur et le bol, en plaçant le bec verseur sur la sortie prévue à cet effet, le trou orienté vers le bas, et pousser jusqu'à ce que le bec verseur soit fixé fermement. Placer le bol sur la base moteur en alignant le bec verseur avec l'encoche située sur la base moteur et les cannelures du bol avec le système de verrouillage. Appuyer jusqu'à ce qu'il soit bien positionné à plat.

3. Placer la lame micro-maillles dans le bol. Tourner si nécessaire afin de l'aligner avec le coupleur du moteur et appuyer fermement jusqu'à ce que la lame micro-maillles soit bien insérée et soit installée juste au-dessous du bol.

**PRÉCAUTIONS:** Il y a beaucoup de petites lames tranchantes sur la lame micro-maillles pour confectionner les jus de fruits et de légumes. Soyez vigilant lorsque vous manipulez la lame micro-maillles afin d'éviter toute blessure et afin d'éviter d'endommager l'appareil.

4. Centrer le couvercle sur le bol. Faire pivoter la manette de fermeture du couvercle sur l'encoche du couvercle et appuyer vers le bas pour fermer. Assurez-vous que la manette de fermeture soit bien enclenchée sur les deux côtés du couvercle. Si la manette n'est pas verrouillée correctement, l'appareil ne fonctionnera pas.
5. Placer le récipient pour la pulpe à sa place, sous la glissière de sortie de la pulpe, située sur le couvercle.

6. Insérer le poussoir d'ingrédients dans le couvercle. Placer une tasse d'environ 5 pouces (12.7 cm) sous le bec verseur, afin de réceptionner le jus. Nous conseillons de placer une lavette/chiffon ou du papier essuie-tout sous la tasse, au cas il y aurait quelques gouttes ou des éclaboussures.
7. Brancher le fil électrique sur une prise secteur 120 volts CA, **uniquement**.
8. Votre Extracteur de Jus est prêt, vous pouvez l'utiliser.
9. Mettre en route le Extracteur de Jus pendant quelques secondes sur la position « P » (pulse) afin de vous assurer que tout fonctionne correctement et que tous les commutateurs de sécurité ont été activés. Si le Extracteur de Jus ne se met pas en marche, débrancher la prise de courant, le démonter, et vérifier l'alignement de toutes les parties. **Remarque:** Ne pas faire fonctionner le Extracteur de Jus pendant plus de quelques secondes, car des périodes prolongées de fonctionnement à sec pourraient endommager l'appareil.

## UTILISER VOTRE EXTRACTEUR DE JUS

1. Placer l'appareil sur une surface plane et sèche, résistante à la chaleur et à l'écart de tout bord. **Remarque:** Ne pas faire fonctionner cet appareil dans un endroit où de la poussière ou de la farine peut être aspirée dans les ouvertures situées sur l'appareil, car cela pourrait l'endommager.
2. Monter l'Extracteur de Jus en vous assurant de bien suivre les instructions indiquées dans la section « Monter Votre Extracteur de Jus ».
3. Préparer les fruits et les légumes, les laver, et si nécessaire, les couper pour que les morceaux puissent être insérés dans le Extracteur de Jus. Enlever les peaux dures, les noyaux, ou les pépins avant de confectionner le jus. Ne pas forcer l'entrée des morceaux de fruits ou de légumes dans la glissière, toujours s'assurer que les morceaux ne soient pas trop gros et qu'ils ne se bloquent pas.
4. Brancher le fil électrique sur une prise secteur 120 volts CA, **uniquement**.
5. Mettre en route le Extracteur de Jus en choisissant la vitesse désirée, « I » (petite vitesse) ou « II » (grande vitesse). Se référer à la section « Conseils pour Confectionner les Jus » de ce manuel pour la sélection des vitesses recommandées.
6. Alors que l'appareil fonctionne, enlever le poussoir d'ingrédient et commencer à insérer les fruits ou les légumes dans l'appareil. Insérer les fruits ou les légumes et utiliser le poussoir d'ingrédients pour les pousser dans l'appareil. Ne pas ajouter trop de fruits ou de légumes en même temps. **Remarque:** Pour obtenir l'extraction maximum, exercer une pression lente, constante sur les fruits ou les légumes. **PRÉCAUTIONS:** Afin de réduire le risque de blessures, ne jamais utiliser vos doigts ou n'importe quel autre objet que le poussoir d'ingrédients pour appuyer sur les fruits ou les légumes afin qu'ils soient insérés vers la lame micro-mailles.

Le jus devrait commencer à couler du bec verseur. Si le jus ne commence pas à couler comme prévu, s'assurer que le bec verseur ne soit pas obstrué.

**Remarque:** Si la base moteur semble peiner, essayez l'une des actions suivantes:

- a. Réduire la pression et la vitesse sur le poussoir d'ingrédients.
- b. Arrêter l'appareil en le mettant sur la position « ● » (arrêt), débrancher et nettoyer toutes les obstructions.

Continuer à ajouter les fruits ou les légumes jusqu'à ce que la quantité de jus désirée soit extraite.

**Remarque:** Le Extracteur de Jus ne devrait pas fonctionner continuellement pendant longtemps; jamais plus de deux minutes. Pour obtenir la meilleure extraction de jus possible et assurer la durée vie du Extracteur de Jus, arrêter l'appareil en le mettant sur la position « ● » (arrêt) après une ou deux minutes d'utilisation en continu. Nettoyer le couvercle et la lame micro-maillles et vider le récipient à pulpe si nécessaire, avant de continuer.

7. Lorsque tous les fruits ou les légumes placés dans le bol ont été traités et que le jus ne coule plus librement du bec verseur, arrêter le Extracteur de Jus en le mettant sur la position « ● » (arrêt). Attendre quelques secondes jusqu'à ce que le jus arrête de couler avant d'enlever la tasse située sous le bec verseur.
8. Débrancher le Extracteur de Jus, démonter et nettoyer toutes les parties en respectant les instructions mentionnées dans la section « Nettoyer Votre Extracteur de Jus », de ce manuel. **Remarque:** Pour un nettoyage plus facile, rincer toutes les parties tout de suite après avoir terminé la confection du jus, afin que les résidus n'aient pas le temps de sécher.

## CONSEILS POUR CONFECTIONNER LES JUS

- Toujours laver tous les fruits et les légumes avant de confectionner les jus.
- Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, réfrigérer les fruits et les légumes avant de confectionner les jus.
- L'utilisation de fruits et de légumes fermes facilite la confection des jus. Les produits mous ou trop mûrs ont tendance à avoir de la pulpe très humide et obstruent la lame micro-maillles.
- Les jus frais sont confectionnés avec des produits frais et ne contiennent pas de préservatif. Pour maintenir la fraîcheur et la qualité des vitamines, consommer les jus le plus tôt possible après les avoir confectionnés afin de limiter l'oxydation et la perte de nutriments.
- La peau doit être enlevée de certains fruits ou légumes, avant de confectionner les jus, si elle est trop dure ou si son goût n'est pas agréable. Les exemples: les agrumes, les melons, les kiwis, et les ananas. Toujours enlever le cœur des ananas.
- Toujours dénoyauter les fruits et les légumes ayant des noyaux, des pépins ou des parties dures. Exemples: les cerises, les pêches et les prunes. Les pépins des agrumes donnent un goût amer et devraient être enlevés avant de confectionner les jus.
- Les arilles des grenades, peuvent être utilisées mais assurez-vous d'enlever la peau et la membrane intérieure de la grenade.
- La position « I » (petite vitesse) devrait être utilisée pour les fruits dont la texture est souple et douce, comme les oranges, les raisins, les baies et les fraises. La position « II » (grande vitesse) devrait être utilisée pour les fruits et les légumes dont la texture est plus ferme, comme les pommes, le céleri, les carottes, les légumes-feuilles.
- Les fruits mous ou trop mûrs peuvent obstruer le Extracteur de Jus. Si cela arrive, mettre la base moteur sur la position « ● » (arrêt), débrancher l'appareil de la prise de courant, démonter, et nettoyer les parties.
- Les légumes-feuilles ou les légumes devraient être assemblés ou devraient être combinés avec des aliments plus substantiels afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles.
- L'agropyron (herbe de blé) peut être utilisé pour confectionner des jus, mais doit être emballé dans une feuille de légume, comme des feuilles de laitue ou d'épinard.

- Ne pas tenter de confectionner des jus avec des fruits ou des légumes ayant beaucoup d'amidon, comme les papayes, les bananes, les mangues, les avocats, et les figues. Aucun jus ne peut être confectionné avec ces derniers.
- Il est recommandé de confectionner des jus d'abord avec des fruits ou des légumes ne contenant pas beaucoup d'eau, comme les légumes verts, l'ail, et les brocolis, avant ceux qui contiennent beaucoup d'eau comme les concombres, les melons, et les raisins. Ceci permettra de pousser plus facilement les fruits ou les légumes contenant peu d'eau, dans le récipient.
- Ajouter du sucre, du sel, ou d'autres ingrédients au jus, selon vos goûts, et appréciez votre jus!
- Il y a beaucoup de savoureuses recettes de jus de fruits et de légumes en ligne et la confection de jus peut être une activité très créative où la seule limite est votre imagination.
- Assurez-vous de toujours arrêter l'appareil si le moteur peine. Si le Extracteur de Jus est utilisé trop longtemps, surchargé, ou n'a pas été éteint et nettoyé, lorsque le moteur à de la peine à fonctionner, votre moteur peut brûler et la garantie est annulée.
- Afin d'obtenir le meilleur goût possible, toujours remuer votre jus avant de servir afin de s'assurer que tous les jus soient bien mélangés.

## NETTOYER VOTRE EXTRACTEUR DE JUS

### Soyez prudent lorsque vous nettoyez la lame micro-maïlles.

1. Réglez le bouton sur « ● » (arrêt) puis débranchez l'appareil de la prise secteur.
2. Démontez le Extracteur de Jus. **Remarque:** il peut rester du liquide dans le fond du bol. Soulever doucement le bol pour enlever le bol et la lame micro-maïlles en même temps. Vider le liquide dans l'évier. Pousser doucement sur le fond de la lame micro-maïlles, vers le haut, la saisir par la partie orange pour éviter de toucher les lames. Nous ne le recommandons pas, mais il faut noter que la lame micro-maïlles peut être enlevée, sans enlever le bol. Utiliser les deux mains pour soulever la lame micro-maïlles en la saisissant par les bords. **PRÉCAUTIONS:** Il y a beaucoup de petites lames tranchantes sur la lame micro-maïlles. Afin de réduire le risque de blessure, soyez prudent lorsque vous enlever et que vous manipulez la lame micro-maïlles.
3. Assurez-vous de bien nettoyer la lame micro-maïlles. Celle-ci est faite de petites lames/filtres, qui doivent être parfaitement nettoyés pour que la confection des jus puisse être effectuée facilement. Rincer la pulpe qui s'enlève facilement des mailles, puis laver la lame micro-maïlles avec la brosse fournie avec l'appareil. Ne pas utiliser de brosse métallique, de torchon, de grattoir ou d'éponge. Tenir la lame micro-maïlles dans un endroit bien éclairé afin de vous assurer qu'elle soit bien propre. **PRÉCAUTIONS:** Pour réduire le risque de blessure, ne pas utiliser l'appareil si la lame micro-maïlles est visiblement trop usée ou endommagée. Inspecter la lame micro-maïlles après chaque nettoyage.
4. Laver toutes les pièces sauf la base moteur à l'eau chaudes savonneuse, rincer puis sécher avec soin. Toutes les parties sauf la base moteur peuvent être lavées dans le panier supérieur du lave-vaisselle. La base moteur peut être essuyée avec un tissu humide. **PRÉCAUTIONS:** Ne jamais mettre la base moteur dans de l'eau ou tout autre liquide car elle serait endommagée.

**Remarque:** Certains fruits et certains légumes peuvent tacher les parties en plastique. Pour éviter ce problème, rincer et nettoyer toutes les parties tout de suite après avoir confectionné un jus. Si des parties en plastique sont tachées, laisser tremper ces parties dans de l'eau contenant 10% de jus de citron. Ne jamais tremper ces parties dans un produit décolorant ou dans tout autre produit chimique agressif.

**Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.**



## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

### LE MOTEUR NE FONCTIONNE PAS QUAND IL EST EN POSITION MARCHE:

#### **Pas d'électricité:**

- Vérifier la source d'alimentation.

#### **L'appareil n'est pas monté correctement:**

- L'une des parties peut ne pas avoir été montée correctement (placement, alignement) et les commutateurs de sécurité ne sont pas activés. Assurez-vous que toutes les parties soient correctement montées et que le couvercle soit verrouillé.

#### **Le moteur a surchauffé:**

- Assurez-vous que la lame micro-mailles, le couvercle ou le récipient de pulpe ne soit pas obstrué.
- Assurez-vous que de la poudre, de la poussière, ou du liquide n'ait pas été aspiré dans le moteur par les conduits situés en bas de l'appareil.
- Le Extracteur de Jus a fonctionné pendant trop longtemps, il a été surchargé, ou n'a pas été éteint et nettoyé. Si cela arrive, la garantie est annulée.

### LE MOTEUR CALE:

#### **Trop agressif:**

- Attendre quelques secondes pour que le moteur atteigne sa pleine vitesse avant d'insérer des fruits ou des légumes.
- Diminuer la pression et la vitesse à laquelle les fruits ou les légumes sont insérés.

#### **Le Extracteur de Jus est obstrué:**

- Les fruits mous, les fruits trop mûrs ou les légumes à feuilles peuvent obstruer l'appareil. Si cela se produit, nettoyer l'appareil en suivant les instructions de nettoyage et essayer de mélanger avec des fruits ou des légumes plus fermes.

#### **Accumulation de pulpe sur la lame micro-mailles et la lame est obstruée:**

- Assurez-vous que lame micro-mailles ait été nettoyée correctement et que les mailles/ filtres soient propres.

### LA PULPE EST TROP HUMIDE OU AUCUNE PRODUCTION DE JUS:

#### **Le bec verseur est obstrué:**

- Assurez-vous que le bec verseur soit propre et ouvert.

#### **Accumulation excessive de pulpe:**

- Nettoyer la lame micro-mailles, le couvercle et le bol.
- Ralentir la vitesse de confection des jus en exerçant moins de pression sur le poussoir à ingrédients.

### LE EXTRACTEUR DE JUS FUIT:

- Assurez-vous que toutes les parties aient été nettoyées et montées correctement.
- Assurez-vous que le bec verseur soit ouvert et qu'il ne soit pas obstrué.

### LE JUS ÉCLABOUSSE:

- Utiliser une tasse large de 5 pouces (12.7cm) de haut. Si la tasse n'est pas assez large ou pas assez haute, il peut y avoir des éclaboussures. Afin de faciliter le nettoyage, placer un chiffon ou du papier essuie-tout sous la tasse.

## GARANTIE DU PRODUIT

### Garantie Limitée de 1 An de l'Appareil

Focus Products Group International, LLC ("la société") garantit "pièces et main d'œuvre" que cet appareil est, et demeurera, exempt de défauts, pendant une durée d'un (1) an, à compter de la date originelle d'achat, en fonction d'une preuve d'achat, si ce dernier est utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais, et à la discrétion de la société. Cette garantie ne s'applique qu'à une utilisation domestique en intérieur.

Cette garantie ne couvre pas les dégâts, notamment toute décoloration, causés à toute surface non collante de l'appareil. Cette garantie sera annulée, à la seule discrétion de la société, si l'appareil est endommagé suite à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence, par des rayures, ou si l'appareil est modifié de quelque façon que ce soit.

CETTE GARANTIE SUPPLANTE TOUTES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, NOTAMMENT TOUTES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDISE, D'ADEQUATION A UN OBJET PARTICULIER, DE PERFORMANCES OU AUTRES, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS, LA SOCIETE NE POURRA ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DEGATS, DIRECTS OU INDIRECTS, FORTUITS, PREVISIBLES, CONSECUTIFS OU SPECIAUX, SURVENANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT

Si vous pensez que l'appareil est tombé en panne ou devrait être réparé en étant couvert par sa garantie, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle au (866) 290-1851, ou envoyer un e-mail à l'adresse [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com). Un reçu, prouvant la date originelle de l'achat, sera demandé pour toutes les demandes faites sous garantie; **les reçus rédigés à la main ne seront pas acceptés**. Il se peut également que l'on vous demande de renvoyer l'appareil pour qu'il soit vérifié et évalué. Les frais de renvoi ne sont pas remboursables. La société n'est pas responsable de la perte en transit de tout appareil renvoyé.

**Valable uniquement aux USA et au Canada**

## PIECES DE RECHANGE

Les pièces détachées / de rechange, si disponibles, peuvent être commandées directement à la société de plusieurs façons. En les commandant en ligne sur le lien [www.westbend.com](http://www.westbend.com), par e-mail au [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com), par téléphone en appelant au (866)290-1851, ou en écrivant à:

Focus Products Group International, LLC.  
Attn: Customer Care Dept.  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Pour commander à l'aide d'un chèque ou d'un mandat, veuillez commencer par contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir un total de commande. Envoyez par courrier votre commande, accompagnée d'une lettre mentionnant le modèle et le numéro de catalogue de votre appareil, que vous pourrez trouver en bas ou à l'arrière de l'appareil, une description de la pièce ou des pièces que vous voulez commander, ainsi que la quantité désirée. Votre chèque devra être libellé à l'ordre de Focus Products Group International, LLC.

La TVA de votre province et les frais d'envoi, seront ajoutés au montant total. Veuillez patienter deux semaines pour que la livraison et le traitement puissent avoir lieu.

Ce manuel contient des informations utiles et importantes, sur l'utilisation et l'entretien sécurisés de votre appareil. A titre de référence future, attachez le reçu daté qui vous tiendra lieu de preuve d'achat pour la garantie, et consignez les informations suivantes:

Date d'achat ou de réception en cadeau: \_\_\_\_\_

Lieu d'achat et prix, si connus: \_\_\_\_\_

Numéro de l'article et Code de date (dessous/arrière de l'appareil): \_\_\_\_\_

Française - 9

# West Bend®

## EXTRACTOR DE JUGOS

Manual de Instrucciones



Registre este y otros productos Focus Products Group International a través de nuestro sitio web: **[www.registerfocus.com](http://www.registerfocus.com)**  
No se requiere registrar el producto para activar la garantía.

Precauciones Importantes .....	2
Antes de Utilizarse por Primera Vez .....	3
Ensamblaje del Extractor de Jugos .....	4
Cómo usar el Extractor de Jugos .....	5
Pautas para la Extracción de Jugos .....	6
Limpieza del Extractor de Jugos .....	7
Resolución de Problemas .....	8
Garantía .....	9

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



## PRECAUCIÓN

**Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y siga todas las instrucciones y advertencias.**

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Para protegerse contra los peligros de fuego, descargas eléctricas y lesiones no sumerja el cordón eléctrico, los enchufes u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- Se requiere una supervisión cercana cuando este aparato sea usado por o cerca de niños.
- Siempre desenchufe el aparato electrodoméstico del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocarle o quitarle piezas o antes de limpiarlo.
- No haga funcionar ningún aparato electrodoméstico que tenga el cordón eléctrico o el enchufe dañados, después de haber sufrido una falla o de haberse dañado de cualquier manera. Para información relacionada con el servicio de reparaciones vea la página de garantías. Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario.
- El uso de accesorios no recomendados por Focus Products Group International puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No use este aparato al aire libre.
- No permita que el cordón eléctrico cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o de gas, ni dentro de un horno caliente.
- Enchufe el cordón eléctrico a un tomacorriente de pared. Para desconectar el aparato, coloque cualquier control en la posición "OFF" (apagar), y luego desenchúfelo del tomacorriente.
- No utilice el aparato para usos distintos de los indicados.
- No trate de reparar este aparato usted mismo.
- Se suministra un cordón eléctrico corto con el fin de reducir los riesgos de enredarse o de tropezar con un cordón más largo.
- Hay disponibles cables de extensión más largos, pero se debe tener cuidado al usarlos. Aunque no se recomienda utilizar un cable de extensión, si debe usar uno, asegúrese de que la capacidad eléctrica nominal marcada en el cable de extensión sea igual o mayor a aquella del aparato. Si el enchufe es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. Para evitar halar, tropezar o enredarse con el cable de extensión, coloque éste de manera que no cuelgue sobre el borde de la encimera, mesa u otro lugar donde pueda ser halado por niños o tropezarse con el mismo.

- Este aparato electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola manera dentro del tomacorriente polarizado. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o el cable de extensión. Si el enchufe todavía no encaja, consulte con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de manera alguna.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calce flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- Evite cualquier contacto con las piezas móviles.
- Cese la operación si el motor está esforzándose. Si el extractor de jugo se hace funcionar durante demasiado tiempo, se sobrecarga o no se apaga y se limpia si el motor está esforzándose, el motor puede quemarse y la garantía quedará anulada.
- Las cuchillas son afiladas. Tenga extrema precaución al ensamblar, operar, desmontar y limpiar el aparato.
- No lo use si hay piezas rotas, agrietadas, desconchada, o sueltas.
- No deje el aparato desatendido mientras esté funcionando.
- No retire ninguna pieza de la base hasta tanto el motor no se haya parado por completo.
- **Sólo para uso doméstico.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### ANTES DE UTILIZARSE POR PRIMERA VEZ

**Revise con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. El material de empaque puede contener partes accesorias.**

Lave bien todas las piezas, excepto la base del motor, en agua tibia y jabonosa. Enjuáguelas y séquelas a fondo. **Las piezas desmontables pueden lavarse en el lavavajillas, pero solamente en la cesta superior. Inspeccione todas las piezas para asegurarse de que no estén dañadas y absténgase de usar cualquiera que esté dañada.**

**NO SUMERJA LA BASE MOTOR EN AGUA O NINGÚN OTRO LÍQUIDO.**

**Advertencia:** Siga estos pasos importantes para armar el extractor de jugo. Este aparato está equipado con un sistema de seguridad de bloqueo dual. No se encenderá hasta tanto todas las piezas estén ensambladas correctamente. Siempre desenchufe el aparato del tomacorriente antes de ensamblarlo, retirarlo, o limpiarlo. Nunca coloque un motor o cordón eléctrico en agua u otros líquidos.

## ENSAMBLAJE DEL EXTRACTOR DE JUGOS



**Nota:** Durante el montaje, no debería necesitar forzar ninguna de las piezas en su lugar. Cuando las piezas están correctamente alineadas éstas encajarán fácilmente en su lugar. El usar fuerza excesiva podría dañar las piezas.

1. Coloque el aparato electrodoméstico sobre una superficie seca, nivelada y resistente al calor, y lejos de cualquier borde.
2. Monte la boquilla de vertido en el tazón de extracción colocando la boquilla sobre la salida de este último, con el agujero hacia abajo, y empuje hasta que se asiente firmemente. Coloque el tazón de extracción sobre la base del motor alineando la boquilla de vertido sobre la muesca en la base del motor y las ranuras en el tazón con los brazos de cierre. Presione hacia abajo hasta que quede asentado.
3. Coloque la cuchilla de micromalla en el tazón de extracción. Gírela si fuese necesario para alinearla con el acoplador del motor y presiónela firmemente hacia abajo hasta que la cuchilla de micromalla quede apretada, nivelada, y asentada justo debajo de la parte superior del tazón de extracción.

**PRECAUCIÓN:** Hay muchas cuchillas pequeñas afiladas en la parte inferior de la cuchilla de micromalla para procesar las frutas y verduras. Tenga cuidado al manipular la cuchilla de micromalla de manera de reducir el riesgo de lesionarse y/o causar daños al aparato.

4. Centre la tapa del extractor sobre el tazón de extracción. Gire los brazos de cierre de la tapa hacia arriba y dentro de las ranuras en la tapa del extractor y presione hacia abajo para encajarlos en su lugar. Asegúrese de que los brazos de cierre de la tapa estén bien afianzados a ambos lados de la tapa del extractor. Si los brazos de cierre de la tapa no están debidamente bloqueados en su lugar, el extractor de jugo no funcionará.

5. Deslice el recipiente de pulpa en su lugar debajo de la tolva de salida de la pulpa de la tapa del extractor.
6. Inserte el empujador de alimentos hacia abajo a través de la tapa del extractor. Coloque una taza de 5 pulgadas (12.7cm) debajo de la boquilla de vertido para recoger el jugo. Le aconsejamos colocar un trapo o toalla de papel debajo de la taza para recoger cualquier goteo o posibles salpicaduras.
7. Enchufe el cordón eléctrico en un tomacorriente de corriente alterna de 120 voltios **solamente**.
8. El extractor de jugos está ahora listo para usarse.
9. Encienda el extractor de jugos durante unos segundos usando la pulsación, con el selector en la posición "P" (pulse), para asegurarse de que todo está funcionando y que todos los interruptores de seguridad han sido activados. Si el extractor no se enciende, desenchúfelo del tomacorriente, desármelo y compruebe la alineación de todas las piezas para asegurarse de que están correctamente colocadas. **Nota:** No haga funcionar el extractor en seco por más de unos segundos ya que períodos prolongados de funcionamiento en seco podrían causar daños al extractor.

## CÓMO USAR EL EXTRACTOR DE JUGOS

1. Coloque el aparato sobre una superficie seca, nivelada y resistente al calor, y lejos de cualquier borde. **Nota:** No haga funcionar este aparato electrodoméstico donde polvo o harina puedan ser succinados por las aberturas de ventilación, puesto que esto causará daños al mismo.
2. Arme el extractor de jugo según las instrucciones en "Ensamblaje del Extractor de Jugos."
3. Prepare las frutas y verduras lavándolas, y si fuese necesario, cortándolas a un tamaño que quepa en la tolva de alimentación de la tapa del extractor. Elimine cualquier piel dura, hueso, o semillas antes de extraer el jugo. No fuerce las frutas o verduras en la tolva de alimentación, asegúrese siempre de que las piezas encajen fácilmente para evitar atascos.
4. Enchufe el cordón eléctrico **solamente** en un tomacorriente de 120 V de corriente alterna.
5. Encienda el extractor seleccionando una velocidad; " I " (velocidad baja) o " II " (velocidad alta). Consulte la sección "Pautas para la Extracción de Jugos" de este manual para la selección de la velocidad recomendada.
6. Mientras funciona el motor, retire el empujador de alimentos y comience a colocar el alimento en la tolva de alimentación. Agregue los alimentos y a continuación inserte el empujador de alimentos en la tolva de alimentación, empujando lentamente los alimentos dentro de la cuchilla. No agregue demasiado de una sola vez. **Nota:** Para una extracción máxima, presione el empujador de alimentos hacia abajo de forma lenta y constante. **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones, nunca use sus dedos o cualquier artículo diferente al empujador de alimentos para empujar el alimento a la cuchilla de micromalla.

El jugo deberá comenzar a fluir por la boquilla de vertido. Si el jugo no comienza a fluir como se espera, asegúrese de que la boquilla de vertido no esté taponada. **Nota:** Si el motor pareciera estarse forzando intente uno de los siguientes:

- a. Reduzca la cantidad de presión y velocidad sobre el empujador de alimentos.
- b. Gire el selector del extractor a la posición "●" (apagado), desenchúfelo y limpie cualquier obstrucción.

Siga añadiendo más alimento hasta que la cantidad deseada de jugo haya sido extraída.

**Nota:** El extractor no debe ser operado de forma continua durante un período prolongado de tiempo; nunca por más de dos minutos. Para la mejor extracción de jugo y para ayudar a prolongar la vida del extractor, gire el selector del extractor a la posición “ ● ” (apagado) después de aproximadamente uno a dos minutos de extracción continua. Limpie la tapa del extractor y la cuchilla de micromalla y si fuese necesario vacíe el recipiente de pulpa antes de reanudar la extracción.

7. Cuando todo el alimento en el tazón de extracción haya sido procesado y el jugo ya no fluya de la boquilla de vertido, apague el extractor colocando el selector en la posición “ ● ” (apagado). Espere unos segundos hasta que cese de fluir el jugo antes de quitar la taza de debajo de la boquilla.
8. Desenchufe el extractor, desármelo y limpie todas las piezas según las instrucciones proporcionadas en la sección "Limpieza del Extractor de Jugos" de este manual. **Nota:** Para una limpieza más fácil, enjuague todas las partes inmediatamente después de la extracción para impedir que los residuos de jugo se sequen sobre las partes.

## PAUTAS PARA LA EXTRACCIÓN DE JUGOS

- Siempre lave todos los alimentos, frutas y verduras antes de preparar el jugo.
- Para obtener los mejores resultados de extracción, refrigere las frutas y verduras antes de extraer el jugo.
- El uso de frutas y verduras firmes funciona mejor para la extracción. Los productos suaves o demasiado maduros tienden a dejar la pulpa muy húmeda y obstruyen la cuchilla de micromalla.
- El jugo fresco es un producto de alimentos frescos y no contiene ningún preservativo. Para mantener la frescura y el mayor contenido de vitaminas, consúmase tan pronto como sea posible después de extraer el jugo para evitar la oxidación y la pérdida de nutrientes.
- Ciertos alimentos debería pelarse antes de preparar el jugo si su piel es demasiado dura o no apetecible. Los ejemplos incluyen: cítricos, melones, kiwis y piñas. Las piñas siempre se deben descorazonar.
- Siempre deshuese los alimentos con semillas duras, huesos o piedras. Los ejemplos incluyen: cerezas, duraznos y ciruelas. Las semillas de los cítricos provocan un sabor amargo y se deben quitar antes de extraer el jugo.
- Los arillos de las granadas funcionan bien, pero asegúrese de sacarlos de la cáscara y de la membrana interna de la granada.
- Los alimentos de textura blanda, como las naranjas, uvas, bayas y fresas, deben ser extraídos a " I " (velocidad baja). Los alimentos más firmes, como las manzanas, el apio, las zanahorias y los vegetales de hojas verdes, deben ser extraídos a " II " (velocidad alta).
- Las frutas blandas o demasiado maduras pueden atascar el extractor. Si esto sucede, apague la base del motor girando el selector a la posición “ ● ”, desconéctese del tomacorriente, desarme, y limpie las piezas.
- Para los mejores resultados, los vegetales de hojas verdes o sueltos deberían ser atados en un fardo o combinados con un tipo de alimento más sustancial.



- El pasto de trigo puede ser extraído como jugo, pero antes de proceder a extraer primero debe ser envuelto en una verdura de hoja verde, como en hojas de lechuga o de espinaca.
- No trate de extraer jugo de frutas y verduras ricas en almidón, como papayas, bananas, mangos, aguacates, e higos. Estos no proporcionan jugos.
- Se recomienda extraer el jugo de frutas y verduras de bajo en contenido de agua, como las verduras, el ajo y el brócoli antes que las frutas y verduras de alto contenido de agua como el pepino, el melón y las uvas. Esto ayudará a empujar al recipiente los productos con bajo contenido en agua.
- Si lo desea, añada azúcar, sal, u otros ingredientes al jugo, ¡y disfrútelo!
- En la Internet hay muchas recetas para jugos extraídos y preparar un jugo puede ser un proceso muy creativo donde el único límite es su imaginación.
- Siempre asegúrese de detener el aparato si el motor se esté esforzando. Si el extractor de jugo se hace funcionar durante demasiado tiempo, se sobrecarga o no se apaga y se limpia si el motor está esforzándose, el motor puede quemarse y la garantía quedará anulada.
- Para un mejor sabor, siempre remueva el jugo antes de servir para combinar todos los jugos.

## LIMPIEZA DEL EXTRACTOR DE JUGOS

### Tenga cuidado al limpiar la cuchilla de micromalla.

1. Apague el motor colocando el selector en la posición “ ● ” (apagado) y desenchufe del tomacorriente.
2. Desarme el extractor de jugos. **Nota:** El tazón de extracción puede tener líquido remanente en el fondo. Levante con cuidado el tazón de extracción para sacar el tazón y la cuchilla de micromalla juntos. Vacíe el contenido líquido en el fregadero. Desde la parte inferior, empuje suavemente hacia arriba la cuchilla de micromalla y agárrela por el borde de color naranja para evitar el contacto con las cuchillas. Aunque no lo recomendamos, la cuchilla de micromalla se puede retirar primero, sin necesidad de retirar el tazón de extracción. Utilice las dos manos para tirar cuidadosamente hacia arriba por el borde de la cuchilla de micromalla.  
**PRECAUCIÓN:** Hay muchas cuchillas pequeñas y afiladas en la cuchilla de micromalla. Para reducir el riesgo de lesiones, tenga extremo cuidado al retirar y manipular la cuchilla de micromalla.
3. Preste particular atención en limpiar correctamente la cuchilla de micromalla, la cual está construida con una malla filtrante muy fina que debe estar limpia y destapada para el funcionamiento y extracción correctos. Enjuague la pulpa suelta de la malla, luego restriegue la cuchilla de micromalla con el cepillo incluido. No utilice un cepillo de metal, paño de cocina, estropajo o esponja. Sostenga la cuchilla de micromalla contra la luz para asegurarse de que la malla esté limpia y destapada.  
**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones, no use el aparato si la cuchilla de micromalla muestra un excesivo desgaste o daños. Inspeccione la cuchilla de micromalla después de cada limpieza.
4. Con cuidado lave todas las piezas sueltas, **excepto la base del motor**, en agua jabonosa tibia, enjuáguelas y séquelas a fondo. Todas las piezas **excepto la base del motor** pueden ser lavadas en la rejilla superior del lavavajillas. La base del motor puede limpiarse con un paño húmedo. **PRECAUCIÓN:** Nunca ponga la base del motor en agua u otro líquido puesto que la dañará.

**Nota:** Algunas frutas y verduras pueden manchar las partes plásticas. Para reducir la posibilidad de manchas, enjuague y limpie todas las partes inmediatamente después de preparar el jugo. Si llegasen a mancharse, empape las partes en agua que contenga 10 % de jugo de limón. Nunca remoje las partes en lejía u otros productos químicos agresivos.

**Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario.**

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### EL MOTOR NO FUNCIONA CUANDO SE ENCIENDE:

#### **No está conectado a la corriente eléctrica:**

- Compruebe la fuente de alimentación eléctrica.

#### **No está correctamente armado:**

- Una de las piezas pudiera no estar correctamente armada (colocada, alineada o asentada) y los interruptores de seguridad no están activados. Asegúrese de que todas las piezas están correctamente armadas y que el brazo de cierre de la tapa esté cerrado en su lugar.

#### **Motor recalentado:**

- Compruebe que la cuchilla de micromalla, la tapa del extractor o el recipiente de pulpa no estén atascados.
- Compruebe que nada de polvo, suciedad o líquido haya sido succionado hacia el motor a través de las aberturas en el fondo.
- El extractor de jugo se hizo funcionar durante demasiado tiempo, se sobrecargó o no se apagó y limpió. Si esto ha ocurrido, la garantía quedará anulada.

### EL MOTOR SE DETIENE:

#### **Demasiado agresivo:**

- Deje pasar unos segundos para que el motor pueda llegar a su velocidad plena antes de añadir el alimento.
- Reduzca la presión y la velocidad de la introducción del alimento.

#### **Extractor atascado:**

- Las frutas blancas, las frutas demasiado maduras o los vegetales de hojas verdes pueden atascar el extractor. Si esto ocurriese, limpie el extractor según las instrucciones de limpieza e intente mezclar con frutas o verduras más firmes.

#### **Acumulación de exceso de pulpa en la cuchilla de micromalla y la tapa:**

- Compruebe que la cuchilla de micromalla esté bien limpia y que la malla filtrante esté libre de residuos.

### PULPA DEMASIADO MOJADA O NINGUNA SALIDA DE JUGO:

#### **La boquilla de vertido está obstruida:**

- Compruebe que la boquilla de vertido esté limpia y abierta.

#### **Acumulación excesiva de pulpa:**

- Limpie la cuchilla de micro-malla, la tapa de extractor y el tazón de extracción.
- Lleve a cabo la extracción del jugo a menor velocidad haciendo menos presión sobre el empujador de alimentos.

### EL EXTRACTOR TIENE FUGAS:

- Compruebe que todas las piezas han sido limpiadas y armadas correctamente.
- Compruebe que la boquilla de vertido esté abierta y no esté obstruida.

### SALPICADURAS DE JUGO:

- Use una taza de 5 pulgadas de alto con una abertura ancha. Si la taza no es lo suficientemente alta o lo suficientemente ancha, puede haber un exceso de salpicaduras. Para una limpieza más fácil, coloque un trapo o una toalla de papel debajo de la taza.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

### Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

Focus Products Group International, LLC ("la Compañía") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el Manual de Instrucciones. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de la Compañía. Esta garantía rige solamente para el uso doméstico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin efecto, a juicio exclusivo de la Compañía, si el aparato ha sido dañado por accidente, mal uso, abuso, negligencia, arañazos, o si el aparato ha sido alterado de alguna manera.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ASUMIRÁ LA COMPAÑÍA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si usted piensa que el aparato se ha dañado o requiere servicio dentro del período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente al (866) 290-1851, o envíenos un correo electrónico a [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com). Un recibo que acredite la fecha de compra original será requerido para todos los reclamos; **los recibos escritos a mano no son aceptados**. También se le podrá exigir devolver el aparato para su inspección y evaluación. Los gastos de envío no son reembolsables. La Compañía no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

**Válido sólo en EE.UU. y Canadá**

## REPUESTOS

Las piezas de repuesto, si están disponibles, se pueden pedir directamente a la Compañía de varias maneras. Ordene en línea en [www.westbend.com](http://www.westbend.com), al correo electrónico [customercare@focuspg.com](mailto:customercare@focuspg.com), o por teléfono llamando al (866) 290-1851, o escribiendo a:

Focus Products Group International, LLC.

Atención: Customer Care Dept.

P. O. Box 2780

West Bend, WI 53095

Para hacer un pedido con un cheque o giro postal, sírvase primero ponerse en contacto con el Dept. de Atención al Cliente para solicitar el monto total del pedido. Envíe su pago junto con una carta en la que indique el modelo y número de catálogo del aparato, que se puede encontrar en la parte inferior o posterior del aparato, una descripción de la parte o partes que usted está pidiendo, y la cantidad que desea. Su cheque debe hacerse a nombre de Focus Products Group International, LLC.

Se sumará al total el impuesto de venta estatal/provincial que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. Estime un lapso de dos semanas para el procesamiento y la entrega.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su producto. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: \_\_\_\_\_

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: \_\_\_\_\_

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): \_\_\_\_\_

Español - 9

## NOTES/NOTAS